

**\*Note: This Letter is valid only to Latin American Suppliers / \*Nota: Esta Carta é válida somente para os Fonecedores Latino Americanos.**

## SCANIA LATIN AMERICA – Demanda Qualidade

Prezados Fornecedores,

Conforme informado, via **SSP**, na *Supplier Letter – SLA\_414 – SLA Christmas vacation 2023 (December 5, 2023)* sobre o período de férias 2023/2024, gostaríamos de alertar quanto ao cumprimento da demanda especificada no **CVS-10 ( TRATON Customer Requirements ) – Item 4.4, que trata das inspeções EXTRAS de Qualidade, obrigatórias**, no retorno de cada período de parada:

### 4.4 Identification and management of problems\*

As part of the Organisation's responsibility to maintain quality, the Organisation shall advise, or take action, to prevent the quality of the deliveries being impaired during transport or by corrosion.

When parts are sensitive to aging (e.g. corrosion), an extra check is demanded before delivery to the Customer.

The product quality after production shut downs (e.g. holiday breaks, vacation periods, etc.) should be secured with extra quality checks when starting production again at Organisations. The routine shall be documented.

A metodologia de inspeção, tanto para desvios externos (ex: pintura) quanto para desvios internos (ex.: corrosão no interior de tubos), deverá ser a mais robusta possível para assegurar a qualidade do item inspecionado conforme Especificação Técnica Scania. As embalagens contendo peças inspecionadas deverão estar identificadas.

Eventuais dúvidas podem ser direcionadas ao seu contato habitual de Qualidade na Scania.

Atenciosamente,

**COMPRAS / QUALIDADE  
SCANIA LATIN AMERICA**